



make a better play

# numbering

puzzle de madera con números y formas ·  
wooden puzzle with numbers and shapes ·  
puzzle en bois avec des chiffres et des formes ·  
puzzle di legno con numeri e forme ·  
holzpuzzle mit Zahlen und Formen

designed in  
BARCELONA

**ES** Manual  
de usuario

**EN** Instruction  
manual

**FR** Manuel  
d'utilisation

**IT** Manuale  
dell'utente

**DE** Handbuch  
des Benutzers

**Hi, I'm your Numbering.**  
**Are you ready to mastering**  
**numbers with me?**



make a better play



## knowledge

Beeloom toys are designed to encourage learning.



## conscious

Our Beeloom kids don't like plastic: they prefer to explore the world around them in a healthy and funny way.



## design

Simple is better; minimal designs, major values.



## equality

We do not define our kids dreams; toys are not for girls or boys, they are for playing; without stereotypes or clichés.



Our Beeloom kids  
will grow up with the knowledge and the value  
of respecting our environment and keeping it safe  
for the new generations coming,  
with the aim of make our world a better place.



### **quality**

Quality over quantity. Less is more.



### **timeless**

Timeless and funny toys to bring anywhere and share with family.



### **commitment**

Committed products as our Beeloom kids will be.



### **respect**

We believe the change is possible.  
Because we want the best for our children and for the world we leave them.

## ES ¿QUÉ APRENDEMOS?

**Coordinación ojo-mano:** aprenderán a guiar los movimientos de sus manos en función a los estímulos visuales y viceversa con el objetivo de encajar las piezas adecuadamente.

**Concentración:** para poder encajar correctamente las formas en sus huecos será necesario ignorar cualquier distracción y, de esta forma, potenciar la concentración de los más pequeños.

**Reconocimiento visual:** identificar las formas y colores de cada una de las piezas será fundamental para completar el juego.

**Pensamiento lógico-matemático:** se familiarizan con nociones como el tamaño, forma, volumen, geometría, medida, distancia, área y dimensionalidad.

## EN WHAT DO WE LEARN?

**Eye-hand coordination:** they will learn to guide their hand movements according to the visual stimuli and vice versa in order to fit the pieces together properly.

**Concentration:** in order to fit the shapes correctly into their holes, it will be necessary to ignore any distractions and, in this way, boost children's concentration.

**Visual recognition:** identifying the shapes and colours of each of the pieces will be essential to complete the game.

**Logical-mathematical thinking:** they become familiar with notions such as size, shape, volume, geometry, measurement, distance, area and dimensionality.

## FR QU'EST-CE QU'ON APPREND?

**Coordination œil-main :** ils apprendront à guider les mouvements de leurs mains en fonction des stimuli visuels et vice versa afin d'assembler correctement les pièces.

**Concentration :** pour faire rentrer correctement les formes dans leurs trous, il faudra ignorer toute distraction et, ainsi, renforcer la concentration des petits.

**Reconnaissance visuelle :** identifier les formes et les couleurs de chacune des pièces sera essentiel pour terminer le jeu.

**Pensée logico-mathématique :** ils se familiarisent avec des notions telles que la taille, la forme, le volume, la géométrie, la mesure, la distance, la surface et la dimensionnalité.

## IT COSA IMPARIAMO?

**Coordinazione occhio-mano:** impareranno a guidare i movimenti delle loro mani in base agli stimoli visivi e viceversa per incastrare correttamente i pezzi.

**Concentrazione:** per inserire correttamente le forme nei loro fori, sarà necessario ignorare qualsiasi distrazione e, in questo modo, rafforzare la concentrazione dei piccoli.

**Riconoscimento visivo:** identificare le forme e i colori di ciascuno dei pezzi sarà essenziale per completare il gioco.

**Pensiero logico-matematico:** diventano familiari con nozioni come dimensione, forma, volume, geometria, misurazione, distanza, area e dimensionalità.

## DE WAS LERNEN WIR DARAUS?

**Auge-Hand-Koordination:** Sie lernen, ihre Handbewegungen nach den visuellen Reizen zu richten und umgekehrt, um die Teile richtig einzupassen.

**Konzentration:** Um die Formen richtig in ihre Löcher einzupassen, ist es notwendig, alle Ablenkungen zu ignorieren und auf diese Weise die Konzentration der Kleinen zu stärken.

**Visuelle Erkennung:** Das Erkennen der Formen und Farben der einzelnen Spielsteine ist wichtig, um das Spiel zu beenden.

**Logisch-mathematisches Denken:** Sie werden mit Begriffen wie Größe, Form, Volumen, Geometrie, Maß, Abstand, Fläche und Dimensionalität vertraut.

## advertencias · warnings · avertissements · avvertenze · warnings

### ES ATENCIÓN

No apto para niños menores a 36 meses.

Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete.

El producto contiene piezas pequeñas. Mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños pequeños.

Se utilizará bajo la supervisión de un adulto.

La caja puede contener broches u otras partes pequeñas.

Riesgo de asfixia.



### EN ATTENTION

Not suitable for children under 36 months.

Remove all items from the packaging before allowing the child to use the toy.

The product contains small parts. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

It must be used under adult supervision.

The box may contain brooches or other small parts.

Choking hazard.

### FR ATTENTION

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Retirer tous les éléments de l'emballage avant utilisation.

Le produit contient de petites pièces. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.

A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

La boîte peut contenir des broches ou d'autres petits morceaux.

Dangers de suffocation.

### IT ATTENZIONE

Non adatto a bambini sotto i 36 mesi.

Rimuovere tutti gli articoli dalla confezione prima di permettere al bambino di utilizzare il giocattolo.

Il prodotto contiene piccole parti. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Sarà utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

La scatola può contenere graffette o altre piccole parti.

Rischio di soffocamento.

### DE ACHTUNG

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Verpackung, bevor Sie dem Kind erlauben, das Spielzeug zu benutzen.

Das Produkt enthält Kleinteile. Bewahren Sie nicht montierte Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es wird unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet.

Die Box kann Broschen oder andere Kleinteile enthalten.

Erstickungsgefahr.

## **mantenimiento · maintenance · entretien · manutenzione · wartung**

### **ES MANTENIMIENTO**

Por favor, compruebe el montaje a intervalos regulares y apriete los herrajes si es necesario.

Limpie la superficie con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave para vajilla si es necesario. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol o amoníaco.

Recomendamos probar todos los materiales de limpieza en la parte inferior de cualquier superficie que no se vea durante el uso normal del producto.

### **EN MAINTENANCE**

Please check the assembly at regular intervals and tighten the fittings if necessary.

Clean the surface with a slightly damp cloth and a mild dishwashing detergent if necessary. Do not use any cleaning agents containing alcohol or ammonia.

We recommend testing all cleaning materials on the underside of any surface that is not visible during normal use of the product.

### **FR ENTRETIEN**

Veuillez vérifier le montage à intervalles réguliers et resserrer les raccords si nécessaire.

Nettoyez la surface avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux pour lave-vaisselle si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.

Nous recommandons de tester tous les produits de nettoyage sur la face inférieure de toute surface qui n'est pas visible lors d'une utilisation normale du produit.

### **IT MANUTENZIONE**

Controllare il montaggio ad intervalli regolari e, se necessario, serrare i raccordi.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente per piatti delicato. Non utilizzare detersivi contenenti alcool o ammoniaca.

Si consiglia di testare tutti i materiali di pulizia sul lato inferiore di qualsiasi superficie non visibile durante il normale utilizzo del prodotto.

### **DE WARTUNG**

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest.

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel.

Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.

## reciclaje · recycling · recyclage · riciclaggio · recycling



### ES ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local.  
 Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura y prepárelo para reciclar.  
 Lívelo a un centro de reciclaje autorizado.  
 Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

### EN RECYCLING

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations.  
 Dispose of the product with care for the environment. Do not simply throw it in the trash and prepare it for recycling.  
 Take it to an authorized recycling center.  
 Packaging materials are recyclable. Please dispose of them in the appropriate waste bin.

### FR RECYCLAGE

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales.  
 Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jetez pas simplement à la poubelle et ne le préparez pas pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.  
 Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez les jeter dans la poubelle appropriée.

### IT RICICLAGGIO

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali.  
 Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non gettarlo semplicemente nella spazzatura e prepararlo per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato.  
 I materiali di imballaggio sono riciclabili. Si prega di smaltirli nell'apposito cestino.

### DE RECYCLING

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften.  
 Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Werfen Sie es nicht einfach in den Müll und bereiten Sie es für das Recycling vor. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.  
 Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie in der entsprechenden Mülltonne.

## garantía · warranty · garantie · garanzia · garantie

### ES GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años. Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.  
 La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).  
 También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

### EN WARRANTY

This product is warranted for 3 years. This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly. To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all parts.  
 The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).  
 It is also excluded when non-original or inappropriate accessories or mounting parts have been used on the product.



## FR GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et contenir toutes les pièces.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc.)

Elle est également exclue lorsque des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inappropriés ont été utilisés dans le produit.

## IT GARANZIA

Questo prodotto è garantito per 3 anni. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e contenere tutte le parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc.)

È esclusa anche quando nel prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o inappropriati.

## DE GARANTIE

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von 3 Jahren gewährt. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle Teile enthalten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.).

Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn im Produkt nicht originale oder ungeeignete Zubehörteile oder Montageteile verwendet wurden.

## estándares · standards · normes · standard · normen



## ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca Beeloom, con sede en c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declaramos que el puzzle de madera con números y formas NUMBERING a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Bajo los estándares:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAIN), 28 de Febrero de 2021

## EN DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L. owner of Beeloom brand, with legal address in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declares that the wooden puzzle with numbers and shapes NUMBERING from 2021 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council.

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Under the standards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAIN), 28 February 2021

## FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque Beeloom, située /Blanquers, 7-8 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que le puzzle en bois avec des chiffres et des formes NUMBERING, à partir du numéro de série de l'année 2021, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

En vertu des normes:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2 Valls (ESPAGNE), le 28 février 2021

## IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietari della marca Beeloom, con sede presso c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAIN, dichiariamo che le puzzle di legno con numeri e forme NUMBERING a partire dal numero di serie dell'anno 2021 in avanti, è conforme ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Standard:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2 Valls (SPAGNA), 28 febbraio 2021

## DE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke Beeloom mit Sitz in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, erklären, dass die Holzpuzzle mit Zahlen und Formen NUMBERING ab der Seriennummer 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug.

Für gewöhnlich:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2 Valls (SPANIEN), 28. Februar 2021

Mireia Calvet, CEO

Representante autorizado y responsable de la documentación técnica.  
Authorised representative and responsible for technical documentation.  
Représentant autorisé et responsable de la documentation technique.  
Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica.  
Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation.



make a better play

Learning by playing  
and experience unique emotions

